

2020 年 11 月 16 日

16 November 2020

プラザクリエイトとフォトミーグループ（日本オート・フォート）との  
業務提携並びに証明写真ボックス事業再編のお知らせ

Plaza Create and Photo-me Group (Nippon Auto-Photo K.K.) of  
Notice of Business Alliance and Business Reorganization of ID box business



株式会社プラザクリエイト（本社：東京都中央区/代表取締役社長：大島康広、以下プラザクリエイト）と日本オート・フォート株式会社（本社：埼玉県さいたま市、代表取締役：クリスチャン・オーティエ、以下日本オート・フォート）は、プラザクリエイトが完全子会社として株式会社フォトプラザ（本社：東京都中央区）を設立し、運営する証明写真ボックス事業を移管し、その株式100%を日本オート・フォートに譲渡することについて合意するとともに、両社グループの各事業での協業に向けて業務提携契約を締結しましたのでお知らせします。

Plaza Create Co., Ltd. (Headquarters: Chuo-ku, Tokyo / President: Yasuhiro Oshima, hereinafter “Plaza Create”) and Nippon Auto-Photo K.K. (Headquarters: Saitama City, Saitama Prefecture, Representative Director: Christian Autié, hereinafter “Nippon Auto-Photo”) agreed that Plaza Create will establish photo plaza Co., Ltd. (provisional) (Headquarters: Chuo-ku, Tokyo) as a wholly owned subsidiary, transfer its ID box business to it, and transfer 100% of the shares to Nippon Auto-Photo. At the same time, we have signed a business alliance agreement for collaboration in each business of both companies group.

国内に設置する証明写真ボックスは、両社グループの総計で現在約1万台の規模となります。今後は双方の強みを活かし、新たな証明写真ボックス事業等に共同で取り組んでまいります。

The total number of ID photo boxes in both group groups is currently about 10,000 in Japan. Going forward, we will jointly work on new ID photo box business by utilizing the strengths of both groups.



#### ■具体的な協業の取り組み

##### Specific cooperation efforts

#### (1) 新規事業創出の協業

デジタルトランスフォーメーション（DX）の促進や第5世代移動通信方式（5G）を採用した商用サービス開始など、国内外の市場が急速に変容しつつあります。このような時代の潮流を受け、株式会社 photo plaza の株式取得により全国ナンバーワンの証明写真ボックスの運営事業者となる日本オート・フォートと、プラザクリエイトの全国のリアル店舗のネットワークならびに企画力を組み合わせ、日本における証明写真ボックスの新たな事業機会の創出により、両社の企業価値向上を目指します。

#### (1) Cooperation for creating new business opportunities

The world is changing rapidly with the introduction of digital transformation and the 5th generation mobile communication system (5G). To respond to such changes, combining Nippon Auto-Photo, the No.1 operator of ID photo boxes in Japan after the acquisition of photo plaza Co., Ltd., with Plaza Create which has the network of nationwide real stores and planning capabilities. We aim to increase the corporate value of both companies by creating new business opportunities for the ID photo box in Japan.

また、フォトミーグループが世界で展開している証明写真ボックス以外の新商品やサービス（デジタルセルフプリンターなど）についても、両社グループが共に日本国内での取り扱いを開始いたします。

In addition, we will start handling together new products and services (such as digital self-printers) other than the ID photo box that the Photo-me Group is developing worldwide.

## (2) 両社のリソースを活かした日本国内の証明写真ボックス事業における営業・運営の最適化

プラザクリエイトは引き続き証明写真ボックスの営業活動を推進し、日本オート・フォートは日本国内 4 支店・47 営業所での機器修理対応や運営を継続していくことで、より効率的な事業運営が可能になります。

## (2) Optimization of operations in the ID photo box business in Japan by utilizing the resources of both companies.

Plaza Create will continue to promote the sales activities of the ID photo box, and Nippon Auto-Photo will continue to operate and repair equipment at four branches and 47 sales offices in Japan, enabling more efficient business operations.

## (3) 持続可能な発展での協業

日本オート・フォートの完全親会社であるフォトミーインターナショナルでは、特定の危険物質の使用を制限する欧州連合による指令「ROHS」に準拠しているほか、LED 照明の積極的な使用、自動待機システムによる省エネ、機械で使用する廃棄物・部品を全て回収し専門会社でのリサイクルを実現しています。プラザクリエイトにおいても SDGs に向けた取り組みを強化していく姿勢です。今後、持続可能な発展に向けた両社間の協業を多角的に検討してまいります。

## (3) Cooperation in sustainable development

Photo-me International, the sole shareholder of Nippon Auto-Photo, complies with the directive "ROHS" by the European Union that restricts the use of certain dangerous substances, actively uses LED lighting, saves energy with an automatic standby system, recycles at a specialized company by collecting all wastes and parts used in machines. Plaza Create is also willing to strengthen our efforts toward the SDGs. In the future, we will consider the cooperation between both companies for sustainable development from various angles.

## ■業務提携に至った背景と目的

### Background and purpose of this business alliance

プラザクリエイトは 1988 年創業以来、写真・映像・通信に関する事業を時代の変化にあわ

せて提供してきました。写真専門店である強みを活かして生活者のニーズに応えた仕様で独自に開発をした証明写真ボックスを、同社が運営する写真プリント店舗のほか、商業施設などで展開。電子マネー決済対応やスマホ充電器設置など進化を続け、設置台数は全国1,600台と着実に拡大してきました。

Since its founding in 1988, Plaza Create has provided businesses related to photography, video and communications in line with the times. Taking advantage of its strength as a photo specialty store, we have placed the unique ID photo boxes, which meet the needs of consumers, in the photo print stores and commercial facilities. We have continued to evolve, such as electronic money settlement support and smartphone charger installation. The number of installed ID photo boxes has steadily expanded to 1,600 units nationwide.

日本オート・フォートは、自動証明写真装置では世界ナンバーワンのシェアを持つフォトミーインターナショナル社（本社イギリス）の日本法人として1963年に設立されました。フォトミーグループでは世界18か国で証明写真機を設置しており、日本国内でも7000台の設置台数に上ります。電気用品安全法「PSEマーク」を業界で初取得、コンセント不要でソーラーパワーによる自動稼働を世界初で実現するなど業界をけん引してきました。

Nippon Auto-Photo was established in 1963 as a Japanese subsidiary of Photo-me International, Inc. (headquartered in the UK), which has the world's number one share in automatic ID photo equipment. The Photo-me Group has installed ID boxes in 18 countries. In Japan, it has more than 7,000 units. It has led the industry by acquiring the PSE mark, the Electrical Appliance and Material Safety Law, for the first time in the industry, and achieving the world's first automatic operation using solar power without the need for an outlet.

それぞれが持つ営業基盤や研究・開発ノウハウを相互に活用し合うことで、両社の企業価値向上につながると判断し、今回の合意に至りました。今後は協業の取り組みを積極的に推進し、さらなる企業価値向上に努めてまいります。

We have concluded that this mutual agreement will lead to an increase in the corporate value of both companies by mutually utilizing their respective sales bases and R&D know-how. Going forward, we will actively promote collaborative efforts and work to further increase corporate value.

## ■会社概要

会社名： 日本オート・フォート株式会社

本社所在地： 〒336-0034 埼玉県さいたま市南区内谷 4-10-6  
代表： 代表取締役 クリスチャン・オーティエ  
設立： 1963 年  
事業内容： 自動撮影装置による証明用及びアミューズメント用写真の販売  
URL： <https://www.pmi.co.jp/>

Company name: Nippon Auto-Photo K.K.  
Head office location: 4-10-6 Uchidani, Minami-ku, Saitama City, Saitama, 336-0034  
Representative: CEO Christian Autié  
Founded: 1963  
Business Activities: Sale of photographs for ID and amusement by automatic photographing device  
URL: <https://www.pmi.co.jp/>

会社名： 株式会社プラザクリエイト  
本社所在地： 〒104-6027 東京都中央区晴海一丁目 8 番 10 号  
晴海アイランド トリトンスクエア オフィスタワー X 棟 27 階  
代表： 代表取締役社長 大島康広  
設立： 1988 年 3 月  
事業内容： 写真・映像・通信に関する事業  
URL： <https://www.plazacreate.co.jp/>

#### ■Company profile

Company name: Plaza Create Co., Ltd.  
Headquarters location: 1-8-10 Harumi, Chuo-ku, Tokyo 104-6027  
Harumi Island Triton Square Office Tower X Building 27th floor  
Representative: CEO Yasuhiro Oshima  
Founded: 1988  
Business Activities: Business related to photography, video and communication  
URL: <https://www.plazacreate.co.jp/>

<本件に関するお問い合わせ>

株式会社プラザクリエイト  
経営企画部 広報グループ  
[koho@plazacreate.co.jp](mailto:koho@plazacreate.co.jp)

日本オート・フォート株式会社  
代表取締役 クリスチャン・オーティエ  
[autie@pmi.co.jp](mailto:autie@pmi.co.jp)

<Inquiries regarding this matter>

Plaza Create Co., Ltd.  
Corporate Planning Department Public Relations Group  
[koho@plazacreate.co.jp](mailto:koho@plazacreate.co.jp)

Nippon Auto-Photo K.K.  
CEO Christian Autié  
[autie@pmi.co.jp](mailto:autie@pmi.co.jp)